



RT-08 wireless remote control

Copyright

© 2021 Shenzhen Neewer Technology Co., Ltd. All Rights Reserved.
This document is the sole property of Shenzhen Neewer Technology Co.,Ltd and shall not be reproduced,transmitted,transcribed,stored in a retrieval system or translated in any form,by any means,without prior written permission from Shenzhen Neewer Technology Co.,Ltd. Shenzhen Neewer Technology Co.,Ltd reserves the right to change content in this instruction manual at any time and without prior notice.

Version Control

| Date | Version number | Description | Issued by |
|------------|----------------|-------------------------|-----------|
| 07/15/2022 | 1.0 | wireless remote control | NEEWER® |

| | | |
|------------|-------|----|
| English | ----- | 01 |
| Français | ----- | 10 |
| Deutsch | ----- | 19 |
| 日本語 | ----- | 28 |
| Italiano | ----- | 37 |
| Español | ----- | 46 |
| Nederlands | ----- | 55 |
| 中文 | ----- | 64 |

Product illustration

Remote control Introduction



2.4G version: This function is only available in 'Take photo button' Video Mode ' on a manual camera setting.
App version: Function available in manual mode



New Version



Old Version (Not Included)

Neewer has updated the remote for the VS-80WC/VS-100WC 2.4G motorized slider. The new updated remote will work with the older VS-80WC/VS-100WC 2.4G motorized slider and ERI APP motorized slider models after pairing with the corresponding slider model by doing the following:

EN

EN

Instructions for use

Before pairing the new remote with the older VS-80WC/VS-100WC 2.4G slider, please complete the following steps to update the slider firmware first:

- After completing the firmware update, please follow the steps below to pair with your slider
1. Long-press the power button and the take photo button
 2. Turn on the motor
 3. The indicator light should flash - alternating between red and green
 4. Pairing successful

The App version doesn't require a firmware update. Simply follow the steps above to pair.



Using the Joystick

1. Move the joystick to the left for a LEFT movement. Return the joystick to the middle to release.
2. Move the joystick to the right for a RIGHT movement. Return the joystick to the middle to release.
3. Move the joystick upward for an UPWARD movement. Return the joystick to the middle position to release.
4. Move the joystick down for a DOWNWARD movement. Return the joystick to the middle position to release.

02

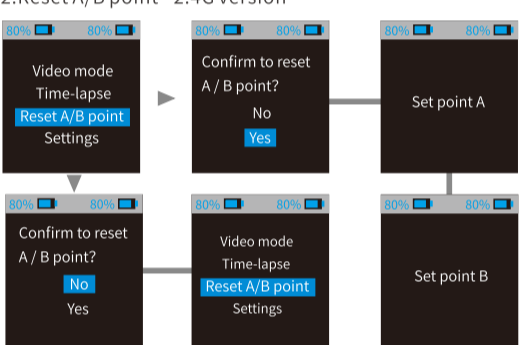
Instructions for use

1. Setting A / B points



2.4G version: During the search process, press the enter button to confirm point A after which it is necessary to manually confirm point B. Move the joystick to the left or right to set point B and press the enter button to confirm point B. After confirming point B, the remote control will automatically enter the main interface.
App version: The slider will automatically go back to Point A and enter video filming mode.

2. Reset A/B point--2.4G version



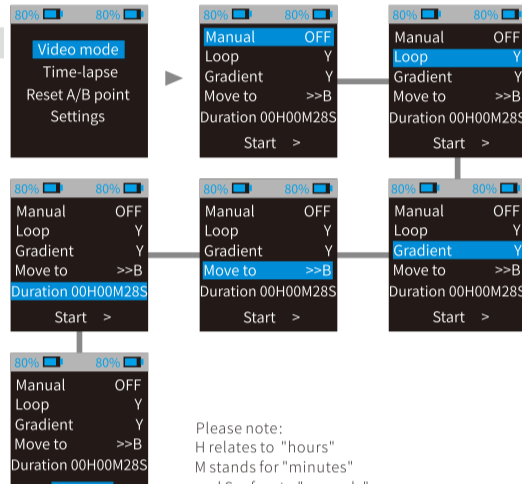
Move the joystick left or right to set point A and press the enter button to confirm point A. Move the joystick left or right to set point B and press the enter button to confirm point B. After confirming point B, the remote control will automatically enter the main interface.

EN

EN

Instructions for use

3. Video mode--2.4G version



Please note:
H relates to "hours"
M stands for "minutes"
and S refers to "seconds"

Manual: In manual mode, please toggle the joystick all the way to the left, or right, to start the slider. The slider will stop after the joystick is released.
Loop: device will keep looping.
Gradient: acceleration and deceleration when starting or stopping.
Move to: select whether to start run from point A or B.
Duration: running time from point A to point B.
Start: start or pause.

Press the Control Joystick Button up/down to toggle between menu items, and press the left/right of the Button to adjust value for the selected menu item. Press the Confirmation Button to set the value.

04

Instructions for use

4. Time-lapse--2.4G version



Please note:
H relates to "hours"
M stands for "minutes"
and S refers to "seconds"

The default minimum interval time is longer than the exposure time of 2s.
Interval: the amount of time needed between each photo.
Exposure: controls the exposure time of the camera shutter. Only available for camera's Bulb setting (abbreviated B)
frames: the number of photos to be taken.
Fixed shot: Complete shooting at original position.
Move to: choose whether to start shooting from point A or point B.
Delay: how long it takes to start shooting.
Start: start or pause.
Duration: the total time for time-lapse photography (Automatic calculation - cannot be set.)

Press the Control Joystick Button up/down to toggle between menu items, and press the left/right of the Button to adjust value for the selected menu item. Press the Confirmation Button to set the value.

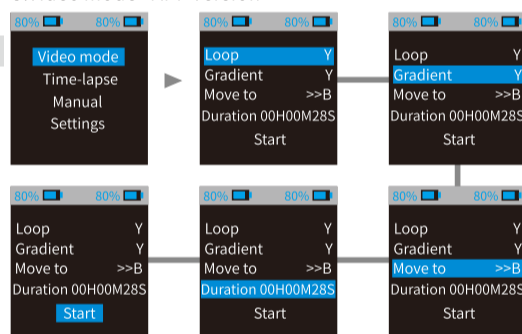
05

EN

EN

Instructions for use

5. Video mode--APP version



Please note:
H relates to "hours" M stands for "minutes" and S refers to "seconds"

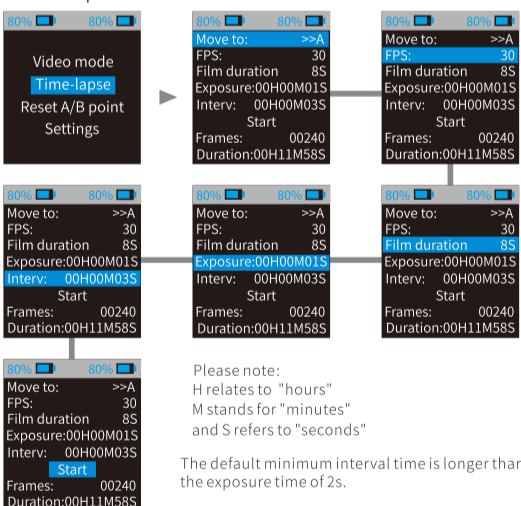
Loop: device will keep looping.
Gradient: acceleration and deceleration when starting or stopping.
Move to: select whether to start run from point A or B.
Duration: running time from point A to point B.
Start: start or pause.

Press the Control Joystick Button up/down to toggle between menu items, and press the left/right of the Button to adjust value for the selected menu item. Press the Confirmation Button to set the value.

06

Instructions for use

6. Time-lapse--APP version



Please note:
H relates to "hours"
M stands for "minutes"
and S refers to "seconds"

The default minimum interval time is longer than the exposure time of 2s.
Move to: choose whether to start shooting from point A or point B.
FPS: the number of pictures in video imaging per second
Film duration: the time required for video imaging
Exposure: controls the exposure time of the camera shutter. Only available for camera's Bulb setting (abbreviated B)
Interval: the amount of time needed between each photo.
frames: calculated automatically by Frame and Imaging Time; cannot be changed manually
Duration: the total time for time-lapse photography (Automatic calculation - cannot be set.)

Press the Control Joystick Button up/down to toggle between menu items, and press the left/right of the Button to adjust value for the selected menu item. Press the Confirmation Button to set the value.

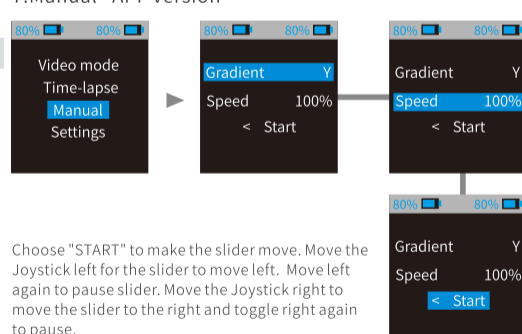
07

EN

EN

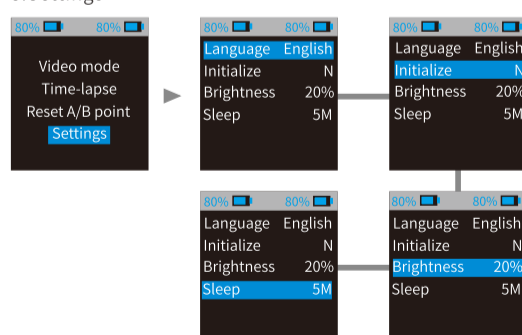
Instructions for use

7. Manual--APP version



Choose "START" to make the slider move. Move the Joystick left for the slider to move left. Move left again to pause slider. Move the Joystick right to move the slider to the right and toggle right again to pause.

8. Settings



08

Instructions for use

Language: 中文、English、Français、Deutsch、日本語、Italiano、Español
Nederlands

Initialize: Clears all settings to restore to factory settings

Safety Notes

1. Please use an adapter or charger with an output of DC 5V/1A.
2. Please do not directly expose the product to the sun for long periods of time.
3. Please do not place the product in or next to a source of ignition.
4. To prevent personal injury or loss, the product should not be disassembled.

Product Specifications

| | | |
|---------------------------|---------------------------|----------|
| Operating environment | Operating temperature | -10-50°C |
| | Storage temperature | -10-50°C |
| Electronic specifications | Communication interface | 2.4G |
| | Input voltage | 5V 0.5A |
| Hardware interface | Power supply interface x1 | Type-c |

EN

FR

Illustration du produit

Utilisation de la télécommande



Version 2,4G: Cette fonctionnalité n'est disponible qu'en "mode vidéo" sur un appareil photo à réglage manuel.
Version App: Uniquement disponible en mode manuel



Dernière version



Ancienne version (Non inclus)

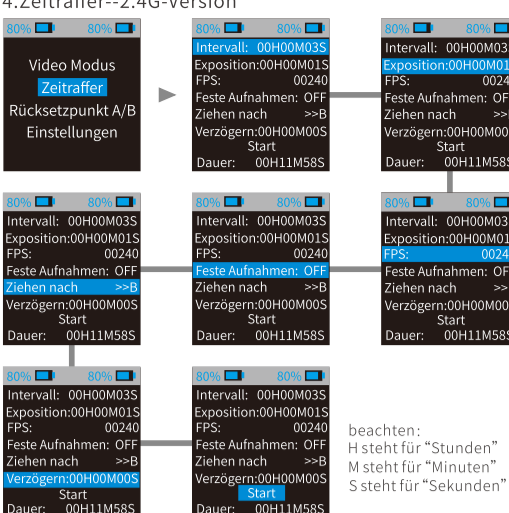
Neewer a mis à jour la télécommande pour le slider motorisé VS-80WC/VS-100WC 2.4G. La nouvelle génération de télécommande fonctionnera avec les anciens modèles de sliders motorisés dont les modèles VS-80WC/VS-100WC 2,4G ainsi que le modèle ERI APP. Il suffit de jumeler la télécommande avec le modèle de slider correspondant en procédant comme suit :

10

09

Gebruiksaanleitung

4. Zeitraffer--2.4G-Version



Die voreingestellte Intervallzeit ist mindestens größer als die Belichtungszeit nach 2 Sekunden Bitte

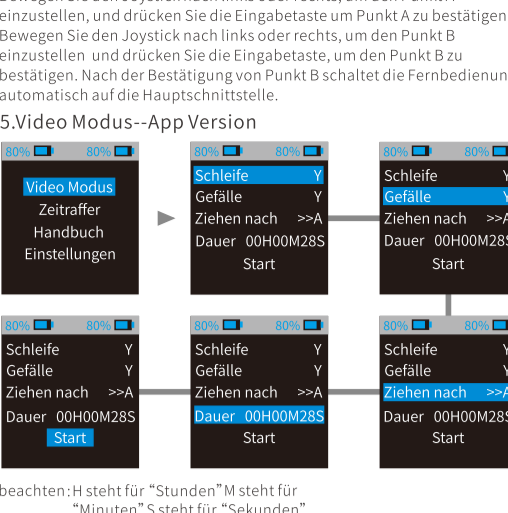
Intervall: die Zeit, die zwischen den einzelnen Fotos benötigt wird
Exposition: steuert die Belichtungszeit des Kameraverschlusses
Nur für Bulb-Einstellung der Kamera verfügbar (abgekürzt B)

FPS: die Anzahl der aufzunehmenden Fotos
Feste Aufnahmen: Komplette Aufnahme an Originalposition
Ziehen nach: Wählen Sie, ob Sie mit der Aufnahme von Punkt A oder Punkt B beginnen möchten

Verzögern: Wie lange es dauert, bevor mit der Aufnahme begonnen wird
Start: starten oder pausieren
Dauer: die Gesamtzeit für Zeitrafferaufnahmen (Automatische Berechnung - kann nicht eingestellt werden.)

Gebruiksaanleitung

5. Video Modus--App Version



beachten: H steht für "Stunden" M steht für "Minuten" S steht für "Sekunden"

Schleife: Das Gerät wiederholt die Schleife.
Gefälle: Beschleunigung und Verzögerung beim Anfahren oder Stoppen
Ziehen nach: Wählen Sie, ob die Fahrt von Punkt A oder B gestartet werden soll.
Dauer: Laufzeit von Punkt A nach Punkt B.
Start: starten oder pausieren.

Bewegen Sie den Joystick nach links oder rechts, um den Punkt A einzustellen, und drücken Sie die Eingabetaste um Punkt A zu bestätigen. Bewegen Sie den Joystick nach links oder rechts, um den Punkt B einzustellen und drücken Sie die Eingabetaste, um den Punkt B zu bestätigen. Nach der Bestätigung von Punkt B schaltet die Fernbedienung automatisch auf die Hauptschnittstelle.

Gebruiksaanleitung

6. Zeitraffer--APP-Version



Ziehen nach: Wählen Sie, ob Sie mit der Aufnahme von Punkt A oder Punkt B beginnen möchten
FPS: Die Anzahl der Bilder bei Videodarstellung pro Sekunde
Filmdauer: die für die Videodarstellung erforderliche Zeit
Exposition: steuert die Belichtungszeit des Kameraverschlusses
Nur für Bulb-Einstellung der Kamera verfügbar (abgekürzt B)

Intervall: die Zeit, die zwischen den einzelnen Fotos benötigt wird
Start: starten oder pausieren
Bilder: automatisch berechnet nach Rahmen und Bildzeit; kann nicht manuell geändert werden
Dauer: die Gesamtzeit für Zeitrafferaufnahmen (Automatische Berechnung - kann nicht eingestellt werden.)

Gebruiksaanleitung

7. Handbuch--App Version



Wählen Sie "START", um den Slider zu bewegen. Bewegen Sie den Joystick nach links, damit sich der Slider nach links bewegt. Bewegen Sie ihn nach links erneut, um den Slider anzuhalten. Bewegen Sie den Joystick nach rechts, um den Slider nach rechts zu bewegen, und kippen Sie ihn erneut nach rechts, um diesen anzuhalten.

Gebruiksaanleitung

Sprache: 中文、English、Français、Deutsch、日本語、Italiano、Español、Nederlands

Initialisieren: Löscht alle Einstellungen, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen

Sicherheits Hinweis

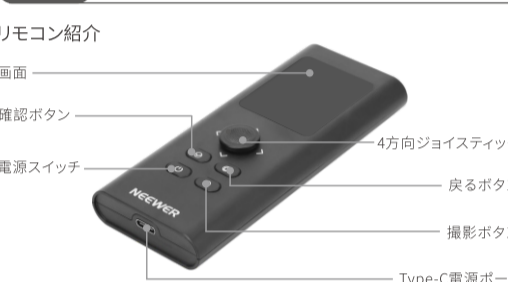
- Bitte verwenden Sie einen Adapter oder ein Ladegerät mit einer Gleichstromleistung von 5V/1A.
- Bitte setzen Sie das Produkt nicht für längere Zeit direkt der Sonne aus.
- Bitte stellen Sie das Produkt nicht in oder neben eine Zündquelle.
- Um Verletzungen oder Verluste zu vermeiden, sollte das Produkt nicht zerlegt werden.

Produktspezifikationen

| | | |
|-------------------------------|----------------------------------|----------|
| Betriebsumgebung | Betriebstemperatur | -10~50°C |
| | Lagertemperatur | -10~50°C |
| Elektronische Spezifikationen | Kommunikations Schnittstelle | 2.4G |
| | Eingangsspannung | 5V 0.5A |
| Hardware-Schnittstelle | Stromversorgungsschnittstelle x1 | Typ-c |

製品紹介

リモコン紹介



2.4Gバージョン: この機能は「ビデオモード-マニュアル」でのみ使用できます
撮影ボタン:
Appバージョン: 手動モードでのみ使用可能



Neewerは、VS-80WC/VS-100WC 2.4G電動スライダーのリモコンを更新しました。新しいリモコンは、VS-80WC/VS-100WC 2.4GモデルやER1APPモデルなど、古いモデルの電動スライダーで動作できます。次の手順を実行して、リモコンを対応するスライダーモデルとペアリングしてください。

使用説明

新しいリモコンをVS-80WC/VS-100WC 2.4Gスライダーとペアリングする前に、スライダーファームウェアを更新してください。次の手順をご確認ください:
Neewerの公式ウェブサイト (www.neewer.com) にアクセスします。[Upgrade Firmware and Software] をクリックして「Newer 2.4G Wireless Motorized Camera Slider VS-80WC/VS-100WC」を選択して、最新のファームウェアをダウンロードします。ファームウェアのアップグレード方法については、ファームウェアのアップグレード手順を確認してください。

- ファームウェアの更新が完了したら、下記の手順に従ってスライダーとペアリングしてください
- 電源ボタンと撮影ボタンを長押しします
 - モーターをオンにする
 - インジケータライトが赤と緑ですばやく点滅する
 - ペアリング完了

appバージョンはファームウェアのアップデートを必要としません。上記の手順に従ってペアリングしてください。



ジョイスティックの使い方

- ジョイスティックを左に動かすことは、左ボタンに相当する。
- ジョイスティックを右に動かすことは、右ボタンに相当する。
- ジョイスティックを上を動かすことは、アップボタンに相当する。
- ジョイスティックを下を動かすことは、ダウンボタンに相当する。

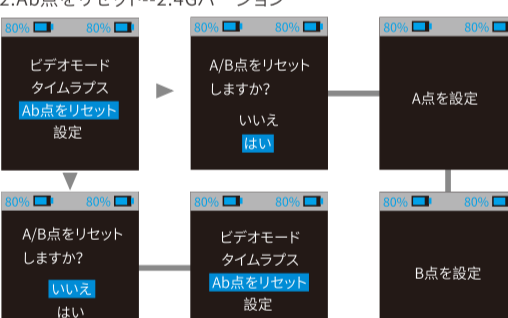
使用説明

1. A/B 位置の設定



2.4Gバージョン: 検索プロセス中に、確認ボタンを押してA点を決めたら、手動でB点を確認する必要があります。ジョイスティックを左右に動かしてB点を設定し、確認ボタンを押してB点を決めます。B点を確認した後、リモコンは自動的にメインインターフェースに入ります。
Appバージョン: スライダーは自動的に点Aに戻り、ビデオ撮影モードに入ります。

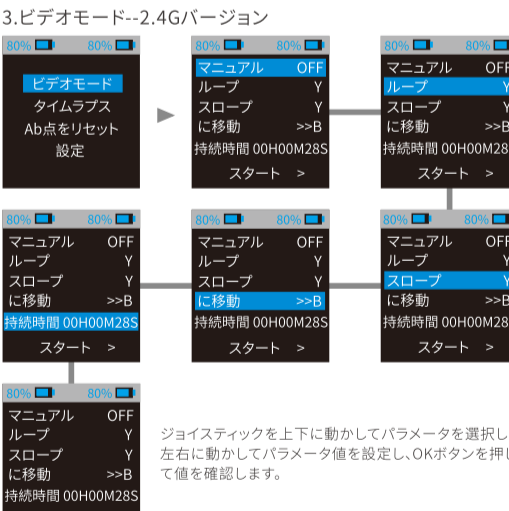
2. Ab点をリセット--2.4Gバージョン



ジョイスティックを左右に動かしてA点を設定し、確認ボタンを押してA点を決めます。ジョイスティックを左右に動かしてB点を設定し、確認ボタンを押してB点を決めます。B点を確認した後、リモコンは自動的にメインインターフェースに入ります。

使用説明

3. ビデオモード--2.4Gバージョン



注意: Hは「時」、Mは「分」、Sは「秒」を表します。
マニュアル: ジョイスティックを動かして開始し、放して停止します
ループ: デバイスはループし続けます
スロープ: 始動時または停止時の加速と減速
に移動: 位置AまたはBのどちらから実行を開始するかを選択します
スタート: 位置Aから位置Bまでの実行時間
スタート: 開始または一時停止

使用説明

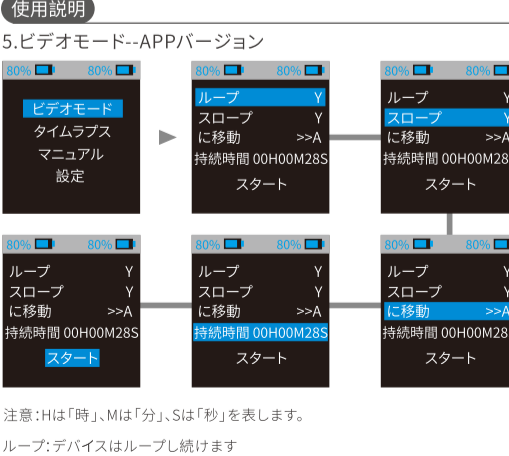
4. タイムラプス--2.4Gバージョン



間隔: 各写真の間に必要な時間
露出: カメラシャッターの露出時間を制御する
枚数: 必要な写真の数
固定点撮影: 元の位置で撮影完了
に移動: 位置Aと位置Bのどちらから撮影を開始するかを選択します
延期: 撮影を開始するのにかかる時間
スタート: 開始または一時停止
持続時間: タイムラプス撮影の合計時間 (自動計算-設定できません)
ジョイスティックを上を動かしてパラメータを選択し、左右に動かしてパラメータ値を設定し、OKボタンを押して値を確認します。

使用説明

5. ビデオモード--APPバージョン

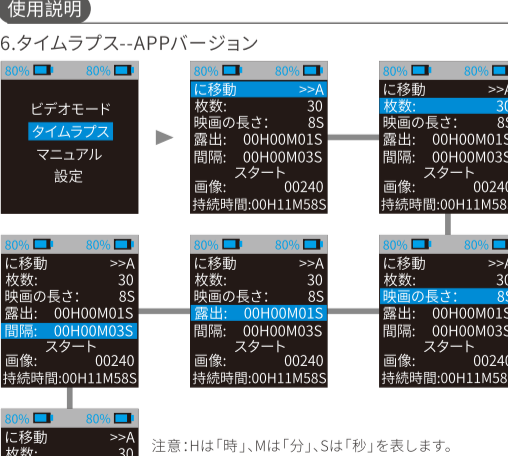


注意: Hは「時」、Mは「分」、Sは「秒」を表します。
ループ: デバイスはループし続けます
スロープ: 始動時または停止時の加速と減速
に移動: 位置AまたはBのどちらから実行を開始するかを選択します
持続時間: 位置Aから位置Bまでの実行時間
スタート: 開始または一時停止

ジョイスティックを上を動かしてパラメータを選択し、左右に動かしてパラメータ値を設定し、OKボタンを押して値を確認します。

使用説明

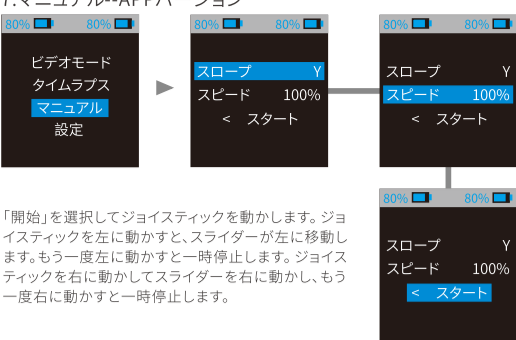
6. タイムラプス--APPバージョン



注意: Hは「時」、Mは「分」、Sは「秒」を表します。
デフォルトの最小間隔時間は露出時間2sよりも長いです
間隔: 各写真の間に必要な時間
スタート: 開始または一時停止
画像: フレームとイメージング時間によって自動的に計算されます。手動で変更することはできません
持続時間: タイムラプス撮影の合計時間 (自動計算-設定できません)
ジョイスティックを上を動かしてパラメータを選択し、左右に動かしてパラメータ値を設定し、OKボタンを押して値を確認します。

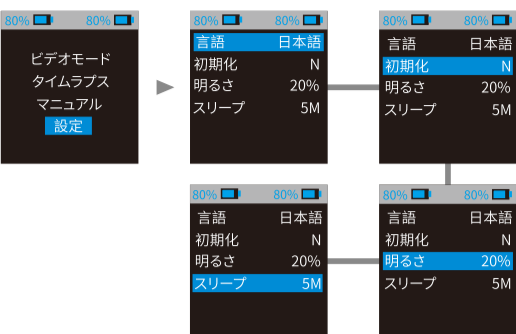
使用説明

7. マニュアル--APPバージョン



「開始」を選択してジョイスティックを動かします。ジョイスティックを左に動かすと、スライダーが左に移動します。もう一度左に動かすと一時停止します。ジョイスティックを右に動かしてスライダーを右に動かす、もう一度右に動かすと一時停止します。

8. 設定



JP

35

使用説明

言語: 中文、English、Français、Deutsch、日本語、Italiano、Español、Nederlands
初期化: すべての設定をクリアして、工場出荷時の設定に復元します

注意事項

1. DC 5V / 1Aの出力のアダプターまたは充電器を使用してください。
2. 長時間日光に当てないでください。
3. 本製品を可燃物や爆発物の近くに置かないでください。
4. 人への危害、財産の損害を防止するために、本製品をご自分で分解または改造しないでください。

製品使用

| | | |
|----------------|--------------|----------|
| 動作環境 | 動作温度 | -10~50°C |
| | 保管温度 | -10~50°C |
| 電子仕様 | 通信インターフェース | 2.4G |
| | 入力電圧 | 5V 0.5A |
| ハードウェアインターフェース | 電源インターフェース×1 | Type-c |

36

Immagine del prodotto

Introduzione al telecomando



Versione 2.4G: Questa funzione è disponibile solamente in "Modalità Video" su una fotocamera con impostazioni manuali.

Versione dell'App: Funzione disponibile solo in modalità manuale



Neewer ha aggiornato il telecomando per lo slider motorizzato VS-80WC/VS-100WC 2.4G. Il nuovo telecomando aggiornato funzionerà con i vecchi modelli di slider motorizzati VS-80WC/VS-100WC 2.4G e con i modelli di slider motorizzati ER1 APP. Sarà sufficiente abbinare il telecomando con il modello di slider corrispondente procedendo come segue:

IT

37

Istruzioni per l'uso

Prima di associare questo telecomando con lo slider VS-80WC/VS-100WC 2.4G, è importante eseguire i seguenti passaggi per aggiornare il firmware dello slider:

Accedere al sito web ufficiale di Neewer (www.neewer.com). Scorrere fino in fondo alla pagina quindi selezionare la sezione "Aggiorna firmware e software". Selezionare "Neewer 2.4G Wireless Motorized Camera Slider VS-80WC/VS-100WC" per scaricare il firmware più recente. Per informazioni su come aggiornare il firmware, vedere le istruzioni di aggiornamento del firmware.

Dopo aver aggiornato il firmware, seguire i passaggi seguenti per associare il vostro slider.

1. Mantenere premuto il pulsante di accensione ed il pulsante Scatta foto
2. Accendere il motore
3. L'indicatore luminoso dovrebbe lampeggiare, alternando tra rosso e verde
4. Abbinamento riuscito con successo

Lo slider (versione App) non richiede un aggiornamento del firmware. Seguire semplicemente i passaggi precedenti per completare l'associazione.



Utilizzo del Joystick

1. Spostare il joystick verso sinistra per ottenere un movimento a SINISTRA. Riportare il joystick al centro per rilasciare.
2. Spostare il joystick verso destra per ottenere un movimento a DESTRA. Riportare il joystick al centro per rilasciare.
3. Spostare il joystick verso l'alto per ottenere un movimento VERSO L'ALTO. Riportare il joystick in posizione centrale per rilasciare.
4. Spostare il joystick verso il basso per ottenere un movimento VERSO IL BASSO. Riportare il joystick in posizione centrale per rilasciare.

38

Istruzioni per l'uso

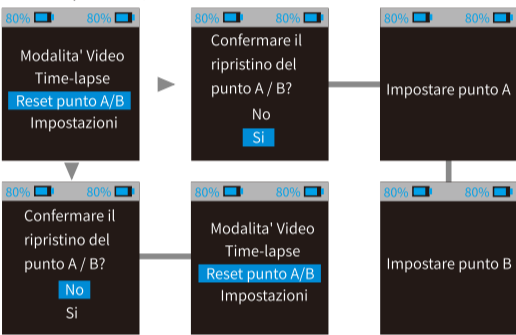
1. Impostazione dei punti A/B



Versione 2.4G: Durante il processo di ricerca premere il tasto invio per confermare il punto A dopodiché sarà necessario confermare manualmente il punto B. Spostare il joystick verso sinistra o verso destra per impostare il punto B quindi premere il tasto invio per confermare il punto B. Dopo aver confermato il punto B, il telecomando entrerà automaticamente nell'interfaccia principale.

Versione dell'App: Lo slider tornerà automaticamente al punto A ed entrerà in modalità di ripresa video.

2. Reset punto A/B--Versione 2.4G



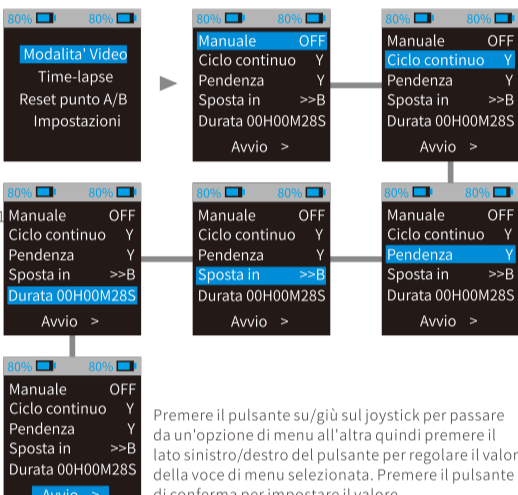
Spostare il joystick a sinistra o a destra per impostare il punto A quindi premere il pulsante invio per confermare il punto A. Spostare il joystick a sinistra o a destra per impostare il punto B quindi premere il pulsante invio per confermare il punto B. Dopo aver confermato il punto B, il telecomando entrerà automaticamente nell'interfaccia principale.

IT

39

Istruzioni per l'uso

3. Modalità Video--Versione 2.4G



Premere il pulsante su/giù sul joystick per passare da un'opzione di menu all'altra quindi premere il lato sinistro/destro del pulsante per regolare il valore della voce di menu selezionata. Premere il pulsante di conferma per impostare il valore.

Nota: H si riferisce a "ore", M sta per "minuti" e S si riferisce a "secondi"

Manuale: In modalità manuale, spostare il joystick completamente a sinistra o ad destra per avviare il cursore. Il cursore si fermerà dopo che verrà rilasciato il joystick.

Ciclo continuo: il dispositivo continuerà ad eseguire il ciclo.

Pendenza: accelerazione e decelerazione all'avvio o all'arresto.

Sposta in: selezionare se iniziare la corsa dal punto A o B.

Durata: tempo di percorrenza dal punto A al punto B.

Avvio: avvia o metti in pausa

40

Istruzioni per l'uso

4. Time-lapse--Versione 2.4G



Interv: il tempo necessario tra ogni foto.
Expo: controlla il tempo di esposizione dell'otturatore della fotocamera. Disponibile solo per l'impostazione della fotocamera "Bulb" (abbreviata in B)
Scatti: il numero di foto che si possono scattare.
Ripresa fissa: Ripresa completata nella posizione originale.
Riposta in: sceglie se iniziare a scattare dal punto A o dal punto B.
Ritardare: quanto tempo ci vuole per iniziare a scattare.
Avvio: avvio o pausa.
Durata: il tempo totale per la fotografia time-lapse.
(Calcolo automatico - non impostabile.)

Nota: H si riferisce a "ore", M sta per "minuti" e S si riferisce a "secondi"
L' intervallo minimo di tempo predefinito è più lungo del tempo di esposizione di 2 secondi.

IT

41

Istruzioni per l'uso

Premere il pulsante su/giù sul joystick per passare da un'opzione di menu all'altra quindi premere il lato sinistro/destro del pulsante per regolare il valore della voce di menu selezionata. Premere il pulsante di conferma per impostare il valore.

Nota: H si riferisce a "ore", M sta per "minuti" e S si riferisce a "secondi"

Ciclo continuo: il dispositivo continuerà ad eseguire il ciclo.

Pendenza: accelerazione e decelerazione all'avvio o all'arresto.

Sposta in: selezionare se iniziare la corsa dal punto A o B.

Durata: tempo di percorrenza dal punto A al punto B.

Avvio: avvia o metti in pausa

Premere il pulsante su/giù sul joystick per passare da un'opzione di menu all'altra quindi premere il lato sinistro/destro del pulsante per regolare il valore della voce di menu selezionata. Premere il pulsante di conferma per impostare il valore.

42

Istruzioni per l'uso

6. Time-lapse--Versione APP



Sposta in: sceglie se iniziare a scattare dal punto A o dal punto B.
Scatti: si riferisce al numero di fotogrammi al secondo nell'immagine video
Durata del film: il tempo necessario per l'imaging video
Expo: controlla il tempo di esposizione dell'otturatore della fotocamera. Disponibile solo per l'impostazione della fotocamera "Bulb" (abbreviata in B)
Interv: il tempo necessario tra ogni foto.
Avvio: avvio o pausa.
Immagini: Calcolo automatico per framerate e tempo di imaging; non può essere modificato manualmente
Durata: il tempo totale per la fotografia time-lapse.
(Calcolo automatico - non impostabile.)

Nota: H si riferisce a "ore", M sta per "minuti" e S si riferisce a "secondi"
L' intervallo minimo di tempo predefinito è più lungo del tempo di esposizione di 2 secondi.

IT

43

Istruzioni per l'uso

7. Manuale--Versione APP



Scegliere "AVVIO" per avviare lo slider. Spostare il joystick a sinistra per spostare il cursore a sinistra. Spostare di nuovo il joystick a sinistra per mettere in pausa il trascinamento del cursore. Spostare il joystick a destra in modo che il cursore si sposti a destra. Spostarlo di nuovo a destra per mettere in pausa il suo funzionamento.

Nota: H si riferisce a "ore", M sta per "minuti" e S si riferisce a "secondi"

L' intervallo minimo di tempo predefinito è più lungo del tempo di esposizione di 2 secondi.

44

Istruzioni per l'uso

Lingua: 中文、English、Français、Deutsch、日本語、Italiano、Español、Nederlands

Inizializzare: cancella tutte le impostazioni per ripristinare le impostazioni di fabbrica

Note di sicurezza

1. Si prega di utilizzare un adattatore o un caricabatterie con un'uscita di DC 5V/1A
2. Si prega di non esporre il prodotto alla luce diretta del sole per lunghi periodi di tempo.
3. Si prega di non posizionare il prodotto dentro o vicino a una fonte di combustione.
4. Al fine di prevenire danni o lesioni personali, il prodotto non dovrà essere smontato.

Specifiche del prodotto

| | | |
|----------------------------|---------------------------------|----------|
| Ambito operativo | Temperatura operativa | -10~50°C |
| | Temperatura di stoccaggio | -10~50°C |
| Caratteristiche elettriche | Interfaccia di comunicazione | 2.4G |
| | Voltaggio di ingresso | 5V 0.5A |
| Interfaccia Hardware | Interfaccia di alimentazione ×1 | Tipo-c |

IT

45

Ilustración de producto

Introducción al mando a distancia



Version 2.4G: Esta función sólo está disponible en 'Modo de video' en una configuración de cámara manual.

Version de aplicación: Función solo disponible en modo manual



Neewer ha actualizado el control remoto para el deslizador motorizado VS-80WC/VS-100WC 2.4G. El nuevo control remoto actualizado funcionará con los modelos deslizador motorizados VS-80WC/VS-100WC 2.4G antiguos y los modelos deslizador motorizados de la aplicación ER1 después de vincularlos con el modelo deslizador correspondiente haciendo lo siguiente:

46

Instructies van gebruik

Antes de emparejar el nuevo control remoto con el deslizador VS-80WC/VS-100WC 2.4G, primero complete los siguientes pasos para actualizar el firmware del deslizador:

Vaya al sitio web oficial de Neewer (www.neewer.com). Desplácese hasta la parte inferior de la página y seleccione la sección 'Actualizar firmware y software'.

Después de completar la actualización del firmware, siga los pasos a continuación para emparejar con su control deslizante

- 1. Mantenga presionado el botón de encendido y el botón de tomar una foto
2. Encienda el motor
3. La luz indicadora debe parpadear, alternando entre rojo y verde
4. Emparejamiento exitoso

La versión de la aplicación no requiere una actualización de firmware. Simplemente siga los pasos anteriores para emparejar.



Usando el Joystick

- 1. Mueva el joystick hacia la izquierda para realizar un movimiento hacia la IZQUIERDA. Regrese el joystick al centro para soltarlo.
2. Mueva el joystick hacia la derecha para realizar un movimiento a la DERECHA. Regrese el joystick al centro para soltarlo.
3. Mueva el joystick hacia arriba para un movimiento HACIA ARRIBA. Regrese el joystick a la posición media para soltarlo.
4. Mueva el joystick hacia abajo para un movimiento HACIA ABAJO. Regrese el joystick a la posición media para soltarlo.

Instructies van gebruik

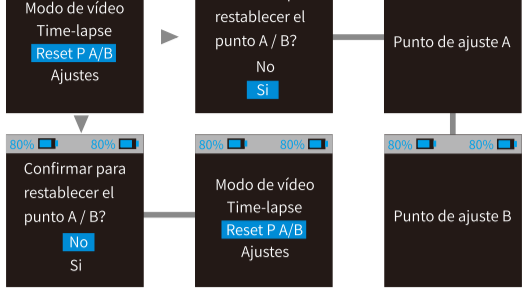
1. Configuración de puntos A / B



Versión 2.4G: Durante el proceso de búsqueda, presione el botón Intro para confirmar el punto A, después de lo cual es necesario confirmar manualmente el punto B.

Versión de aplicación: El control deslizante volverá automáticamente al punto A e ingresará al modo de filmación de video.

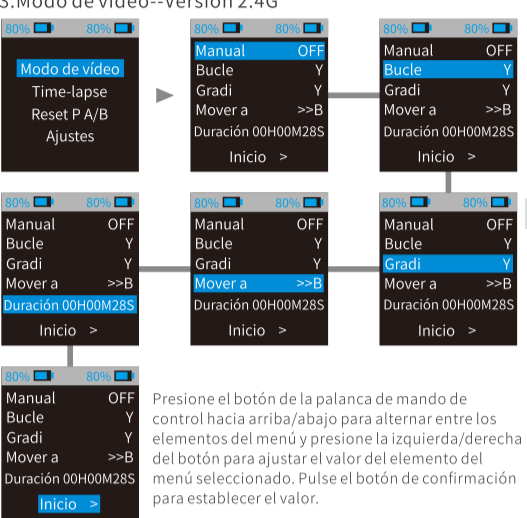
2. Reset p A/B--Versión 2.4G



Mueva el joystick hacia la izquierda o hacia la derecha para configurar el punto A y presione el botón Intro para confirmar el punto A. Mueva el joystick hacia la izquierda o hacia la derecha para configurar el punto B y presione el botón Intro para confirmar el punto B.

Instructies van gebruik

3. Modo de vídeo--Versión 2.4G



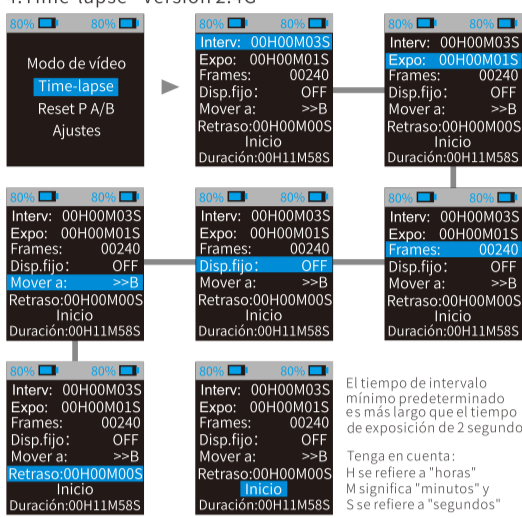
Presione el botón de la palanca de mando de control hacia arriba/abajo para alternar entre los elementos del menú y presione la izquierda/derecha del botón para ajustar el valor del elemento del menú seleccionado.

Tenga en cuenta: H se refiere a "horas" M significa "minutos" y S se refiere a "segundos"

Manual: En el modo manual, mueva el joystick completamente hacia la izquierda o hacia la derecha para iniciar el control deslizante.

Instructies van gebruik

4. Time-lapse--Versión 2.4G

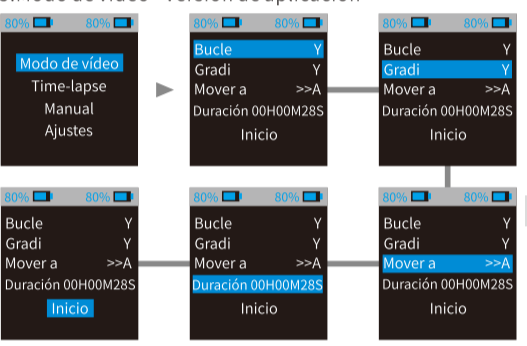


El tiempo de intervalo mínimo predeterminado es más largo que el tiempo de exposición de 2 segundos

Interv: la cantidad de tiempo necesaria entre cada foto.
Expo: controla el tiempo de exposición del obturador de la cámara.
Solo disponible para el ajuste Bulb de la cámara (abreviado B) frames: el número de fotos que se tomarán.

Instructies van gebruik

5. Modo de vídeo--Version de aplicacion



Tengas en cuenta: H se refiere a "horas" M significa "minutos" y S se refiere a "segundos"

Buclé: el dispositivo seguirá funcionando.
Gradi: aceleración y desaceleración al arrancar o parar.
Mover a: selección si desea comenzar a correr desde el punto A o B.

Presione el botón de la palanca de mando de control hacia arriba/abajo para alternar entre los elementos del menú y presione la izquierda/derecha del botón para ajustar el valor del elemento del menú seleccionado.

Instructies van gebruik

6. Time-lapse--Version de aplicacion

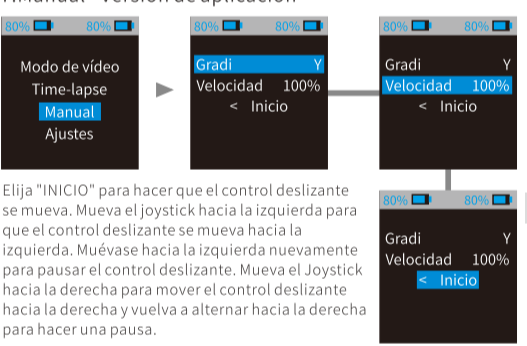


El tiempo de intervalo mínimo predeterminado es más largo que el tiempo de exposición de 2 segundos

Mover a: elija si desea comenzar a disparar desde el punto A o desde el punto B.
FPS: la cantidad de imágenes en imágenes de video por segundo
reproducción: el tiempo requerido para la imagen de video
Expo: controla el tiempo de exposición del obturador de la cámara.

Instructies van gebruik

7. Manual--Version de aplicacion



Elija "INICIO" para hacer que el control deslizante se mueva. Mueva el joystick hacia la izquierda para que el control deslizante se mueva hacia la izquierda.

Instructies van gebruik

Idioma: 中文, English, Français, Deutsch, 日本語, Italiano, Español, Nederlands
Inicializar: borra todos los ajustes para restaurar los ajustes de fábrica

Notas de seguridad

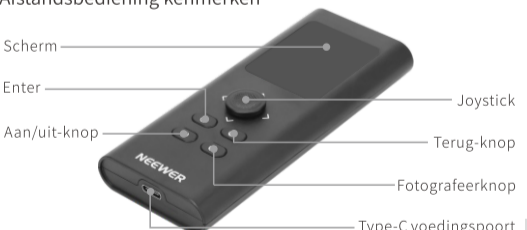
- 1. Utilice un adaptador o cargador con una salida de CC 5V / 1A.
2. No exponga directamente el producto al sol durante largos períodos de tiempo.
3. No coloque el producto cerca de una fuente de ignición.
4. Para evitar daños personales o pérdidas, el producto no debe desmontarse.

Especificaciones del producto

Table with 3 columns: Environment (Operative, Storage), Specifications (Interface, Voltage), and Hardware Interface (Source, Type-c).

Kenmerken

Afstandsbediening kenmerken



2.4G-versie: Deze functionaliteit is alleen beschikbaar in Fotografeerknop: "Video Modus" op een handmatige camera-instelling.

Gebruiksaanwijzing

Voordat u de nieuwe afstandsbediening koppelt met de VS-80WC/VS-100WC 2.4G-slidder, voert u eerst de volgende stappen uit om de sliderfirmware bij te werken:

- 1. Houd de aan/uit-knop en de fotografeerknop ingedrukt
2. Zet de motor aan
3. Het indicatielampje knippert - afwisselend rood en groen.
4. Koppelen voltooid.

De app-versie vereist geen firmware-update. Volg gewoon de bovenstaande stappen om te koppelen.



Using the Joystick

- 1. Move the joystick to the left to move the motor to the left. Return the joystick to the middle for the motor to remain in its current position on the left.
2. Move the joystick to the right to move the motor to the right. Return the joystick to the middle to remain in its current position on the right.
3. Move the joystick upward to move the motor mechanism upwards. Return the joystick to the middle position for the motor mechanism to remain suspended.
4. Move the joystick down to move the motor mechanism downwards. Return the joystick to the middle position for it to remain suspended downwards.

Gebruiksaanwijzing

1. Setting A / B points

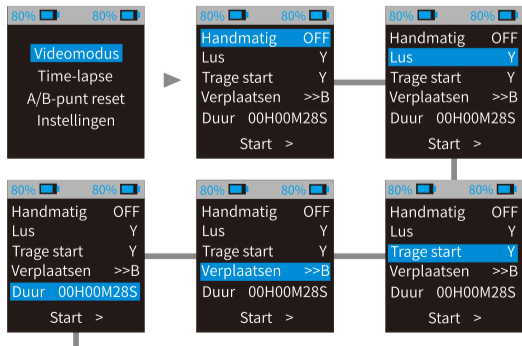


2.4G-versie: Druk tijdens het zoekproces op enter om punt A te bevestigen. Het is hierna nodig om punt B handmatig te bevestigen.

App versie: De slider gaat automatisch terug naar punt A en gaat naar de video-opnamemodus.

Gebruiksaanwijzing

3. Videomodus--2.4G-versie



Druk de joystickknop omhoog/omlaag om tussen menu-items te schakelen en druk op de links/rechts knop om de waarde voor het geselecteerde menu-item aan te passen.

Let op: H betekent "uren", M betekent "minuten" en S betekent "seconden".
Handmatig: In manual mode, please toggle the joystick all the way to the left, or right, to start the slider.
Trage start: aangeeft locatie en vertraging bij het starten en stoppen.
Verplaatsen: selecteer of u wilt starten vanaf punt A of B.
Duur: looptijd van punt A naar punt B.
Start: start of pauze.

Gebruiksaanwijzing

4. Time-lapse--2.4G-versie



Let op: H betekent "uren"
M betekent "minuten"
en S betekent "seconden".

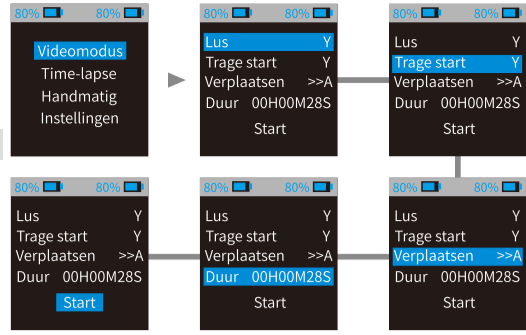
Het standaard minimum tijdsinterval is langer dan de belichtingstijd van 2 seconden.

Interval: de tijdsperiode tussen elke foto
Belichting: regelt de belichtingstijd van de camera-luiter
Alleen beschikbaar voor de Bulb-instelling van de camera (afgekort B)
frames: het aantal te maken foto's
Vastpuntopname: de beelding de opname op het beginpunt.
Verplaatsen: kies of u wilt beginnen met fotograferen vanaf punt A of punt B
uitstel: de wachttijd voordat de time-lapse fotografie begint
Start: start of pauze
Duur: de totale tijdsduur voor de time-lapse fotografie
(Automatische berekening - kan niet worden ingesteld.)

Gebruiksaanwijzing

Druk de joystickknop omhoog/omlaag om tussen menu-items te schakelen en druk op de links/rechts knop om de waarde voor het geselecteerde menu-item aan te passen. Druk op de bevestigingsknop om de waarde in te stellen.

5. Videomodus--APP-versie

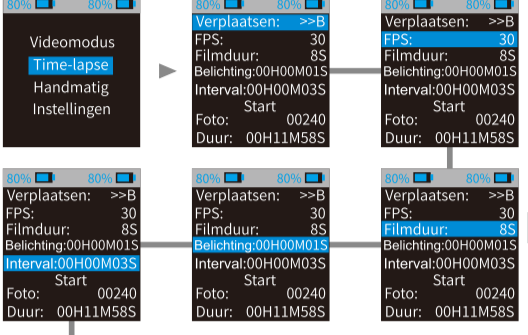


Let op: H betekent "uren", M betekent "minuten" en S betekent "seconden".
Lus: apparaat blijft heen en weer gaan.
Trage start: acceleratie en vertraging bij het starten en stoppen.
Verplaatsen: selecteer of u wilt starten vanaf punt A of B.
Duur: looptijd van punt A naar punt B.
Start: start of pauze.

Druk de joystickknop omhoog/omlaag om tussen menu-items te schakelen en druk op de links/rechts knop om de waarde voor het geselecteerde menu-item aan te passen. Druk op de bevestigingsknop om de waarde in te stellen.

Gebruiksaanwijzing

6. Time-lapse--APP-versie



Let op: H betekent "uren"
M betekent "minuten"
en S betekent "seconden".

Het standaard minimum tijdsinterval is langer dan de belichtingstijd van 2 seconden.

Verplaatsen: kies of u wilt beginnen met fotograferen vanaf punt A of punt B
FPS: het aantal foto's in video-opnamen per seconde
Filmduur: de tijd die nodig is voor video-opnamen
Belichting: regelt de belichtingstijd van de camera-luiter
Alleen beschikbaar voor de Bulb-instelling van de camera (afgekort B)
Interval: de tijdsperiode tussen elke foto
Start: start of pauze
Foto: automatisch berekend door Frame en Imaging Time;
kan niet handmatig worden gewijzigd
Duur: de totale tijdsduur voor de time-lapse fotografie
(Automatische berekening - kan niet worden ingesteld.)

Gebruiksaanwijzing

7. Handmatig--APP-versie



Kies "START" om de slider te laten bewegen.
Beweg de joystick naar links om de schuifregelaar naar links te laten bewegen. Beweeg nogmaals naar links om de schuifregelaar te pauzeren.
Beweg de joystick naar rechts om de schuifregelaar naar rechts te verplaatsen en weer naar rechts om te pauzeren.

8. Instellingen



Gebruiksaanwijzing

Taal: 中文、English、Français、Deutsch、日本語、Italiano、Español、Nederlands
Initialiseren: wist alle instellingen en herstelt de fabriekinstellingen

Veiligheids Opmerkingen

1. Please use an adapter or charger with an output of DC 5V/1A.
2. Please do not directly expose the product to the sun for long periods of time.
3. Please do not place the product in or next to a source of ignition.
4. To prevent personal injury or loss, the product should not be disassembled.

Product specificaties

| | | |
|-----------------------------|------------------------|----------|
| Bedrijfsomgeving | Bedrijfstemperatuur | -10~50°C |
| | Opslagtemperatuur | -10~50°C |
| Elektronische specificaties | Communicatie interface | 2.4G |
| | Ingangsspanning | 5V 0.5A |
| Hardware interface | Voedingsinterface x1 | Type-c |

产品图示

遥控器简介



拍照键: 2.4G款:仅在"视频模式-手动"下有效
APP款:在"手动模式"下有效



我可对VS-80WC/VS-100WC 2.4G电动滑轨遥控器进行升级,升级后的新款遥控器可以适配老款VS-80WC/VS-100WC 2.4G电动滑轨和ER1 APP款电动滑轨,请根据滑轨型号完成配对,配对方法如下:

产品图示

新款遥控器适配老款VS-80WC/VS-100WC 2.4G滑轨,请先给滑轨端固件升级,升级方法如下:

进入neewer官方网站www.neewer.com, 点击Upgrade Firmware and Software-----选中Neewer 2.4G Wireless Motorized Camera Slider VS-80WC/VS-100WC 下载固件,升级方法查看固件升级说明.

升级成功后按照以下步骤配对:

1. 长按开关键和拍照键
2. 打开电机开关
3. 指示灯红绿交替快速闪烁
4. 配对成功

APP款无需固件升级,按照以上步骤配对即可.

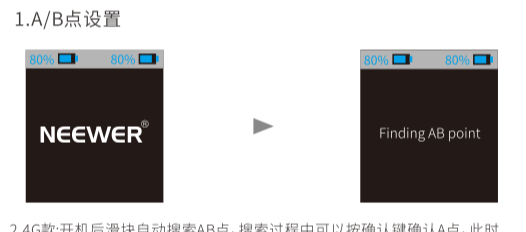


摇杆说明

- ① 向左拨动摇杆为左键,将摇杆回位到中间为左键抬起。
- ② 向右拨动摇杆为右键,将摇杆回位到中间为右键抬起。
- ③ 向上拨动摇杆为上键,将摇杆回位到中间为上键抬起。
- ④ 向下拨动摇杆为下键,将摇杆回位到中间为下键抬起。

使用说明

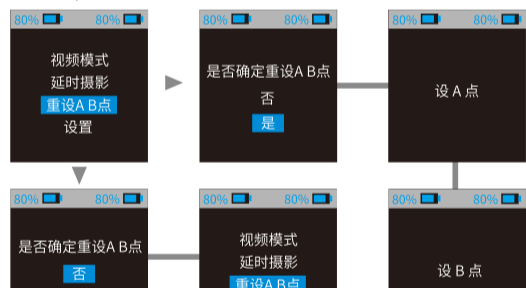
1. A/B点设置



2.4G款:开机后滑块自动搜索AB点,搜索过程中可以按确认键确认A点,此时需要手动确认B点,往左或右拨动摇杆设置B点,按确认键确认B点,确认B点后自动进入主界面。

APP款:自动回到A点,回到A点后进入视频界面。

2. 重置A/B点-2.4G款



往左或右拨动摇杆设置A点,按确认键确认A点,往左或右拨动摇杆设置B点,按确认键确认B点,确定B点后自动进入主界面。

使用说明

3. 视频模式-2.4G款



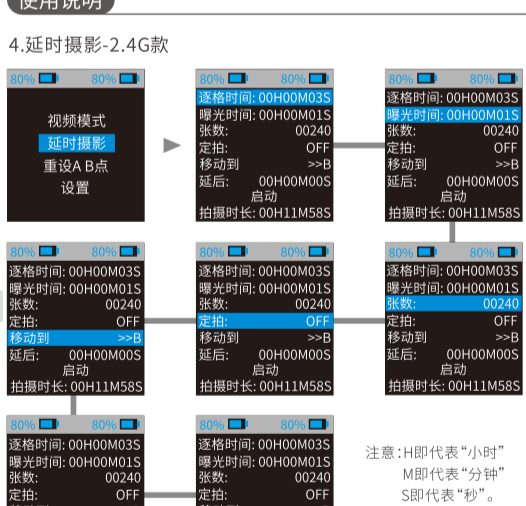
注意:H即代表"小时",M即代表"分钟",S即代表"秒".

手动:往左拨动往左移动,往右拨动往右移动,松开停止
循环:一直重复运行
缓启停:启动或停止时的加速减速度
移动到:选择从A点或B点开始加速运行
速度:A点到B点的运行时间
启动:启动或者暂停

上下摇杆选择参数,左右摇杆设置参数数值,按确认键确认数值.

使用说明

4. 延时摄影-2.4G款



上下摇杆选择参数,左右摇杆设置参数数值,按确认键确认数值.

逐格时间:控制照片之间需要间隔的时间
曝光时间:控制相机快门的曝光时间,B门有效
张数:需要拍摄的照片数量
定拍:选择是否在原点完成拍摄
移动到:选择从A点或B点开始拍摄
延后:多久后开始拍摄
启动:启动或暂停
拍摄时长:延时摄影的总时间,自动计算,不可设置

使用说明

5. 视频模式-APP款



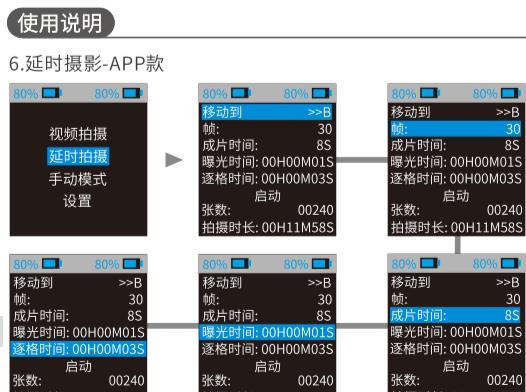
注意:H即代表"小时",M即代表"分钟",S即代表"秒".

上下摇杆选择参数,左右摇杆设置参数数值,按确认键确认数值.

循环:一直重复运行
缓启停:启动或暂停时的加速减速度
移动到:选择从A点或B点开始拍摄
速度:A点到B点的运行时间
启动:启动或者暂停

使用说明

6. 延时摄影-APP款



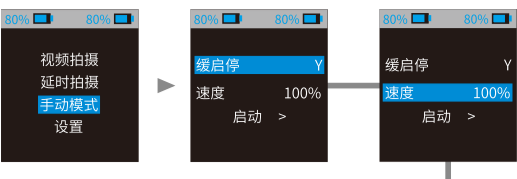
注意:H即代表"小时",M即代表"分钟",S即代表"秒".
间隔时间默认最小小于曝光时间2s

移动到:选择从A点或B点开始运行
帧:每秒合成视频的照片张数
成片时间:后期合成视频的时间
曝光时间:控制相机快门的曝光时间,B门有效
启动:启动或暂停
张数:根据帧和成片时间自动计算的照片数量,不可设置
拍摄时长:延时摄影的总时间,自动计算,不可设置

上下摇杆选择参数,左右摇杆设置参数数值,按确认键确认数值.

使用说明

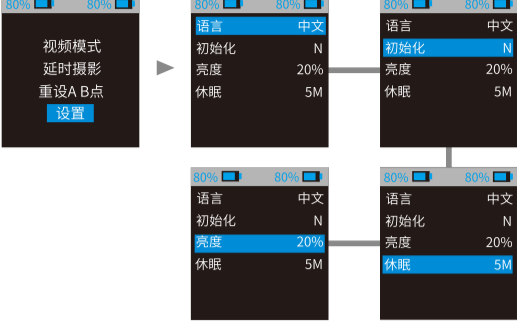
7. 手动模式-APP款



进入手动模式，上下摇杆选择参数，左右摇杆设置参数数值。

选择“启动”往左拨动摇杆往左运行，再次往左拨动摇杆停止。往右拨动摇杆往右运行，再次往右拨动摇杆停止。

8. 设置



71

使用说明

语言：中文、English、Français、Deutsch、日本語、Italiano、Español、Nederlands

初始化：清除所有的参数，恢复出厂的设置

注意事项

1. 请使用输出为DC 5V/1A的适配器或充电宝。
2. 请不要把产品放在日光下暴晒。
3. 请不要把产品放于火源地或接近火源区域。
4. 严禁自行拆卸，以免造成人身伤害和财产损失。

产品参数

| 操作环境 | 工作温度 | -10~50°C |
|------|--------|----------|
| | 储存温度 | -10~50°C |
| 电子参数 | 通讯接口 | 2.4G |
| | 输入电压 | 5V 0.5A |
| 硬件接口 | 供电接口×1 | Type-c |

72

FCC Statement FCC ID: 2A579-RT108

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must be installed and operated to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Installers must ensure that 20cm separation distance will be maintained between the device (excluding its handset) and users.

IC Warning Statements: IC:22889-RT108

- English Warning Statement

"This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device." The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

This radio transmitter has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed with the maximum permissible gain indicated. Antenna types not included in that list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

- French Warning Statement

"Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement." Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Le présent émetteur radio a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, et dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

Lors de l'installation et de l'exploitation de ce dispositif, la distance entre le radiateur et le corps est d'au moins 20 cm.

English: This device contains licence-exempt transmitter (s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

L'appareil numérique du ciem conforme canadien peut - 3 (b) / nmb - 3 (b).

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rssi 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator & your body.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps.



Lingfeng Electronic (UK) Ltd
International House, 10 Churchill Way, Cardiff, CF10 2HE,
United Kingdom



NW Formations GmbH (for authorities only)
Hoferstrasse 9B, 71636 Ludwigsburg, Germany

Shenzhen Neewer Technology Co.,Ltd.

Room 1903, Block A, Lu Shan Building
No. 3023 Chunfeng Rd Luo Hu District,
Shenzhen Guangdong 518001, China

成品尺寸:80*120mm

胶装,105g